

KIT INTERFACE ALARMA
INTERFACE ALARM KIT
KIT D'ALARME INTERFACE

El Kit Interface Alarma permite la conexión de la caja fuerte con el sistema de alarma, haciendo posible la función de aviso por coacción de la caja fuerte.

The kit Interface Alarm allows the connection between the safe and the alarm system while allowing the duress code function of the safe.

Le kit d'Alarme Interface permet la connexion du coffre-fort avec le système d'alarme tout en permettant la fonction d'avis de contrainte du coffre.



ARCAS OLLE, S.L.
C/Alessandro Volta, parc. 49
Pol. Ind. Els Plans d'Arau
LA POBLA DE CLARAMUNT (BCN)

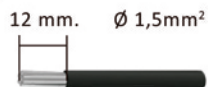
SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE
SERVICE ASSISTANCE TECHNIQUE

+34 938 050 500
sat@arcasolle.com
www.arcasolle.com

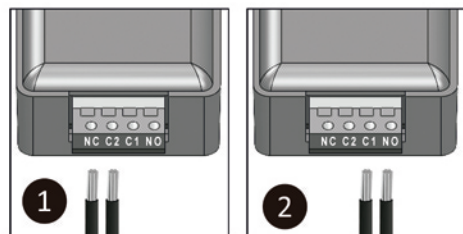
ESPAÑOL INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CONEXION DE LA ALARMA AL KIT

1. Pelar los cables de la alarma tal y como indica la imagen.

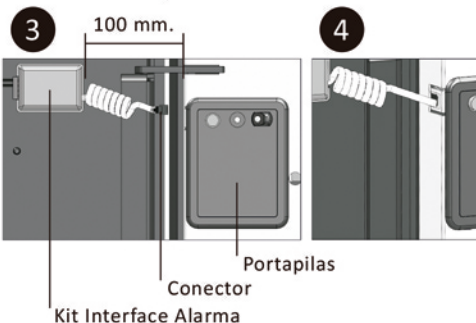


2. Conectar los cables de la alarma al Kit Interface Alarma dependiendo si el circuito es normalmente cerrado (1) o normalmente abierto (2).



POSICION DEL KIT EN LA CAJA FUERTE

1. Colocar y pegar el Kit Interface Alarma en el interior de la caja fuerte (3). Seguidamente conectar el conector al portapilas (4).

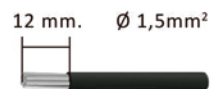


Importante
Una mala colocación del Kit, a una distancia superior o inferior a la indicada, produciría una rotura del cable de conexión al portapilas.

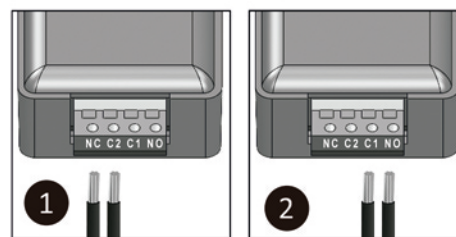
ENGLISH INSTALLATION INSTRUCTIONS

ALARM CONNECTION TO THE KIT

1. Strip the alarm cables as shown in picture.

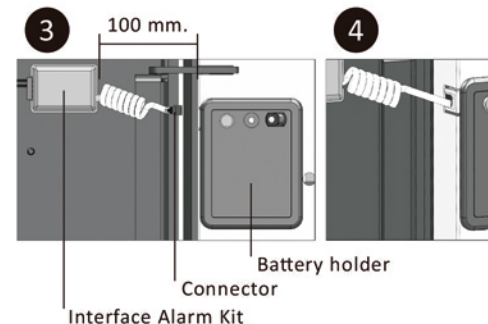


2. Connect the alarm cables at the Interface Alarm kit depending on the circuit whether it is normally closed (1) or normally opened (2).



KIT POSITION INTO THE SAFE

1. Place and stick the Interface Alarm kit inside the safe (3). Then connect the connector to the battery tray (4).

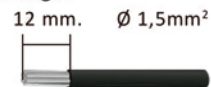


Important
A wrong placement of the kit, at a longer or shorter distance from the one indicated, would break the connection cable of the battery tray.

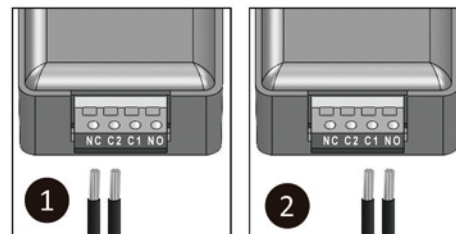
FRANÇAIS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

CONNEXION DE L'ALARME AU KIT

1. Dénuder les câbles de l'alarme comme l'indique l'image.

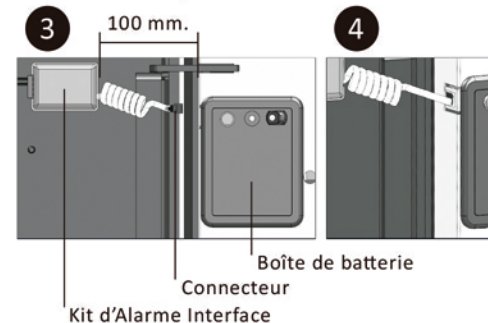


2. Connecter les câbles de l'alarme au kit Interface Alarme selon si le circuit est normalement fermé (1) ou normalement ouvert (2).



POSITION DU KIT DANS LE COFFRE-FORT

1. Placer et coller le kit Interface Alarma dans l'intérieur du coffre-fort (3). Ensuite connecter le connecteur dans le support de piles (4).



Important
Un mauvais placement du kit, à une distance supérieure ou inférieure à celle indiquée, ça produirait une rupture du câble de connexion au support de piles.